FORU AGINDUA, Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko diputatuarena, zeinaren bidez Euskal Ardi Moztaileen Elkarteari (EAME) zuzeneko dirulaguntza ematen baitzaio, Euskal Herriko Ardi-ile Moztaileen Txapelketa antolatzeko.

I

Foru-agindu honen xedea da baldintza orokorrak arautzea Euskal Ardi Moztaileen Elkarteari (EAME) (IFK: G 7279729) Euskal Herriko Ardi-ile Moztaileen Txapelketa antolatzeko zuzeneko dirulaguntza emateko.

Ardi-ile mozketak 5.500 urteko antzinatasuna du gutxienez, eta funtsezko jarduera da historiako industria zaharrenetako batean: artilea erabiltzea pertsonak janzteko eta berotzeko.

Jarduera hori aspaldiko garaietatik egon da landa-eremuari eta ardi-azienden ustiategiei loturik, eta tradizio luzea eta sustrai sakonak ditu Euskal Herriko kulturan.

Euskal Ardi Moztaileen Elkartea (EAME) 2024an sortu zen, eta ardi-ile mozketa Euskal Herrian eta munduan agerian jartzea du helburu.

EAMEren helburuen artean honako hauek daude: ardi-aziendaren sektoreari mozketa-zerbitzu profesionala ematea, Euskal Herriko ardi-ile mozketa mundu osoko txapelketetan ordezkatzea eta moztaile berriak prestatzea.

Landa-eremuko beste jarduera asko bezala, ardi-ile mozketa ere kirol bihurtu da, eta munduko kontseilu bat dago, Golden Shears World Council (GSWC) izenekoa, kirol hori arautzen duena eta hiru urtean behin munduko txapelketa antolatzen duena. EAME kontseilu horretako kide da, eta kontseiluan eta haren txapelketetan parte hartzen du.

EAMEk Euskal Herriko lehenengo ardi-ile moztaileen txapelketa antolatu du, eta irailaren 27an izango da, Abadiñon.

II

Euskal Herriko Ardi-ile Moztaileen Txapelketa Bizkaian egiteak aukera eman dezake, abeltzaintzaren arloko

ORDEN FORAL de la Diputada de Medio Natural y Agricultura por el que se concede una subvención directa a Euskal Ardi Moztaileen Elkartea (EAME) para la organización del Campeonato de esquiladores de Euskal Herria.

I

El objeto de la presente Orden Foral es regular las condiciones generales con base en las cuales se concede a Euskal Ardi Moztaileen Elkartea (EAME), con CIF G 7279729 una subvención directa para la organización del Campeonato de esquiladores de Euskal Herria.

El esquileo ovino tiene una antigüedad de al menos 5.500 años siendo una actividad fundamental en una de las industrias más antiguas de la historia: el uso de la lana para vestimenta y abrigo de las personas.

Dicha actividad ligada desde tiempos históricos al mundo rural y las explotaciones de ganado ovino goza de una larga tradición y raigambre cultural en Euskal Herria.

Euskal Ardi Moztaileen Elkartea (EAME) es una Asociación fundada en 2024 que tiene por objetivo la visualización en Euskal Herria y en el mundo la labor de esquileo.

Entre los objetivos de EAME están la prestación del servicio profesional de esquileo al sector ovino, la representación a nivel mundial en campeonatos al esquileo vasco y la formación de nuevos esquiladores.

Al igual que otras muchas actividades del mundo rural, el esquileo se ha convertido asimismo en deporte y existe un consejo mundial, el Golden Shears World Council (GSWC) que regula dicho deporte y cada tres años organiza el campeonato mundial. EAME forma parte y participa en dicho consejo y sus competiciones.

EAME ha organizado el primer concurso de esquiladores de Euskal Herria que se va a celebrar el 27 de septiembre en Abadiño.

II

La celebración del campeonato de esquiladores de Euskal Herria en Bizkaia puede permitir, además de la

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 2P9F-2682-4QJC-Z57L
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

txapelketa batez gozatzeko ez ezik, artaldeen gobernuan datzan eta artilea eta bestelako lehengaiak ematen dituen abeltzaintza-jarduera tradizional bat gero eta hiritarragoa den gizarte honen aurrean agerian jartzeko. Horregatik, txapelketa hori egitea interesgarria da ikuspegi ekonomiko eta sozialetik, eta, beraz, Bizkaiko Foru Aldundiak hura bultzatzeko interesa izan dezake.

III

Dirulaguntza emateko moduari dagokionez, kontuan hartu behar da Foru Administrazioak ematen dituen dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 20. artikuluak dirulaguntzak emateko prozedura xedatzen duela. Artikulu horretako bigarren atalean jasotzen dira zuzeneko dirulaguntzen arauak.

Zehazki, 20. artikulu horretako c) letran aurreikusitako moduan emango da dirulaguntza, deialdi publikoa egiteko eragozpenak daudela justifikatzen duten arrazoiak daudelako; izan ere, Euskal Ardi Moztaileen Elkartea (EAME) da Munduko Kontseiluko (GSWC) kideen artean Euskal Herriko txapelketa antolatzeko ahalmena duen bakarra; hortaz, elkarte hori baino ezin da izan eman nahi den dirulaguntzaren erakunde onuraduna, adierazitako arrazoiengatik.

Ukaezinak dira, halaber, diruz lagundutako jardueren erabilera publikoko eta sozialeko arrazoiak, lehen azaldu den bezala.

IV

Dirulaguntzaren zenbateko osoa (15.000 euro) honako aurrekontu-partida honen kargura ordainduko da: Animalien Ekoizpen eta Osasunerako 412102 Programa, 0203 Zentro Kudeatzailea, 2007/0627 Proiektua, 45100 Sailkapen ekonomikoa.

Dirulaguntza emateko eskumenari dagokionez, Bizkaiko Foru Aldundiaren abenduaren 16ko 169/2014 Foru Dekretuaren bigarren xedapen gehigarriak xedatzen du Ahaldun Nagusiari dagokiola 320.000,00 euro baino gehiagokoak ez diren dirulaguntzak eta laguntzak ematea.

Kontuan hartuta emango den dirulaguntzaren zenbatekoa 15.000 eurokoa dela, Ingurune Naturala

posibilidad de disfrutar de una competición del ámbito ganadero, visibilizar ante una sociedad cada vez más urbana, una actividad ganadera tradicional en el manejo de los rebaños y proporcionadora de una materia prima como la lana. Por ello, la celebración de dicho campeonato tiene interés económico y social y por tanto la Diputación Foral de Bizkaia puede tener interés en impulsarlo.

III

En cuanto a la forma de otorgamiento de la subvención, debe tenerse en cuenta que la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, establece en el artículo 20 el procedimiento de concesión de las mismas, recogiéndose en el apartado 2 del citado artículo la regulación de las subvenciones directas.

Concretamente, la forma de otorgamiento es el procedimiento de concesión previsto en la letra c) del citado artículo 20, dado que existen razones que justifican la dificultad de su convocatoria pública, por cuanto que únicamente la Euskal Ardi Moztaileen Elkartea (EAME) es miembro del Consejo Mundial GSWC con capacidad de organizar el campeonato de Euskal Herria y puede ser la entidad beneficiaria de la subvención que se pretende otorgar por las razones expuestas.

Resulta indudable, además, las razones de utilidad pública y social de las actuaciones subvencionadas, que se ha detallado anteriormente.

IV

El importe íntegro de la subvención por importe de 15.000 euros se abonará con cargo a la partida presupuestaria del Programa 412102 de Producción y Sanidad Animal, Centro Gestor 0203, Proyecto 2007/0627 Clasificación económica 45100.

En lo que respecta a la competencia para la concesión de la subvención, la Disposición Adicional Segunda del Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 169/2014, de 16 de diciembre, establece que la concesión de subvenciones y ayudas corresponderá a la Diputada General, cuando su cuantía no supere los 320.000,00 euros.

Habida cuenta de que el importe de la subvención a conceder asciende a 15.000 euros, es competente para

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 2P9F-2682-4QJC-Z57L
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

eta Nekazaritza Sustatzeko diputatuak dirulaguntza hori emateko eskumena du.

Horregatik guztiagatik, Dirulaguntzen Erregelamendua onesten duen eta Foru Administrazioak emandako dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzeko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Araua garatzen duen Bizkaiko Foru Aldundiaren martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuan, 5/2005 Foru Arauan bertan, Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Erakundeen Hautapen, Antolaketa, Araubide eta Jardunbideari buruzko otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauan eta aplika daitezkeen gainerako xedapenetan xedatuta dagoenaren arabera Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko Saileko foru diputatuak proposatuta, honako hau

su concesión la Diputada de Medio Natural y Agricultura.

Por todo ello, en virtud de lo dispuesto en el Decreto Foral 34/2010, de 23 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento de Subvenciones, de desarrollo de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, en la propia Norma Foral 5/2005, y en la Norma Foral 3/1987, 13 de febrero, sobre Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia y demás disposiciones de aplicación, a propuesta de Diputada Foral de Medio Natural y Agricultura.

XEDATZEN DUT

DISPONGO

LEHENENGOA.- Euskal Ardi Moztaileen Elkarteari (EAME) (IFK: G75279729) gehienez 15.000 euroko zuzeneko dirulaguntza eman eta ordaintzea, Euskal Herriko Ardi-ile Moztaileen Txapelketa egiteko aurkeztutako proiektuan oinarrituta (eranskin gisa gehitu zaio agiri honi).

PRIMERO.- Conceder y abonar una subvención directa por un importe máximo 15.000 euros a Euskal Ardi Moztaileen Elkartea (EAME), con CIF: G75279729 y en base al proyecto presentado que se adjunta como Anexo al presente documento para la celebración del campeonato de esquiladores de oveja de Euskal Herria.

BIGARRENA.- Dirulaguntza hori emateko honako baldintza hauek ezarri dira:

SEGUNDO.- Dicha subvención está sometida a los siguientes condicionantes:

1.- DIRULAGUNTZAREN XEDEA ETA DIRULAGUNTZA EMATEKO PROZEDURA.

1.- OBJETO DE LA SUBVENCIÓN Y PROCEDIMIENTO DE CONCESIÓN.

Dirulaguntza honen xedea da Abadiñon, 2025eko irailaren 27an, Euskal Herriko Ardi-ile Moztaileen Txapelketa egitea.

Es objeto de la presente subvención es la celebración del Campeonato de esquiladores de ovino de Euskal Herria el 27 de septiembre de 2025 en Abadiño.

Foru-agindu honen bidez araututako finantzaketak barnean hartzen du Abadiñon, 2025eko irailaren 27an, Euskal Herriko Ardi-ile Moztaileen Txapelketa egitea.

La financiación reglamentada mediante la presente Orden Foral abarca la celebración del Campeonato de esquiladores de ovino de Euskal Herria el 27 de septiembre de 2025 en Abadiño.

Dirulaguntzen Foru Arauaren 20. artikuluko c) letran aurreikusitako prozeduraren bidez emango da dirulaguntza, Izan ere, deialdi publikoa egiteko eragozpenak justifikatzen dituzten arrazoiak daude, txapelketa EAMEk bakarrik antola dezakeelako, eta, gainera, interes soziala duelako landa-eremua eta abeltzaintza gizartearen aurrean agerian jartzeko abeltzaintzarekin loturiko eta kirol bihurturiko jarduera baten bidez.

El procedimiento de concesión es el previsto en la letra c) del artículo 20 de la Norma Foral de Subvenciones, dado que existen razones que justifican la dificultad de su convocatoria pública por ser un campeonato que solo puede ser organizada por EAME y el interés social de visibilizar el mundo rural y ganadero ante la sociedad a través de una actividad ligada a la ganadería convertida en deporte.

2.-ONURADUNA

2.- BENIFICIARIA DE LA SUBVENCIÓN

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 2P9F-2682-4QJC-Z57L
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

Dirulaguntzaren onuraduna Euskal Ardi Moztaileen Elkartea (EAME) da, eta Foru Administrazioak emandako dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen 5/2005 Foru Arauaren 12. artikuluak erakunde onuradun gisa jotzeko ezarritako betekizunak betetzen ditu.

La beneficiaria de la subvención es Euskal Ardi Moztaileen Elkartea (EAME), quien cumple con los requisitos que el artículo 12 de la Norma Foral 5/2005, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, establece para tener tal consideración.

3-. DIRUZ LAGUNDUTAKO JARDUKETAK

3-. ACTUACIONES SUBVENCIONADAS

3.1.- Bizkaiko Foru Aldundiaren finantzaketa jasoko duten proiektu honetako jarduerek barnean hartzen dituzte Euskal Herriko Ardi-ile Moztaileen Txapelketa egiteko beharrezkoak direnak.

3.1.- Las actividades comprendidas en el presente proyecto que recibirán financiación de la Diputación Foral de Bizkaia comprenden las necesarias para la celebración del Campeonato de Euskal Herria de esquiladores

3.3.- Diruz lagundutako jarduerak % 100ean azpikontratatu ahalko dira.

3.2 Las actividades subvencionadas podrán ser subcontradas al 100%.

4.- DIRULAGUNTZA JASO DEZAKETEN GASTUAK.

4- GASTOS SUBVENCIONABLES

Bizkaiko Foru Aldundiaren ekarpena Euskal Herriko Ardi-ile Moztaileen Txapelketa egiteko gastuak ordaintzeko erabiliko da.

La aportación que realiza la Diputación Foral de Bizkaia está dirigida a sufragar los gastos de la celebración del Campeonato de Euskal Herria de esquiladores

Aipaturiko gastuak 107.564,78 eurokoak izango dira, elkarteak espedienteari gehitutako dokumentazioan jasotzen den bezala. Bizkaiko Foru Aldundiaren finantzaketa ez da inola ere izango 15.000 eurotik gorakoa.

Los gastos mencionados, ascienden a una cantidad final de 107.564,78€ euros, tal y como figura en la documentación aportada por la asociación en el expediente. La financiación de la Diputación Foral de Bizkaia, en ningún caso será superior a 15.000 euros.

Agindu honi dagokionez, gastuak diruz laguntzeko gastutzat joko dira, baldin eta zalantzarik gabe erantzuten badiote diruz laguntzen den jardueraren izaerari, guztiz beharrezkoak badira eta ebazpen honetan ezarritako epearen barruan egiten badira.

Se consideran gastos subvencionables, a los efectos previstos en la presente orden aquellos que, de manera indubitada, responden a la naturaleza de la actividad subvencionada, resultan estrictamente necesarios y se realicen en el plazo establecido por la presente resolución.

Dirulaguntza jaso dezaketen gastuen eskuratze-kostua ezingo da inola ere izan merkatuko balioa baino handiagoa.

En ningún caso el coste de adquisición de los gastos subvencionables podrá ser superior al valor de mercado.

Inola ere ez dira diruz lagunduko honako gastu hauek:

En ningún caso serán gastos subvencionables:

a) Banku-kontuetako interes zordunak.

a) Los intereses deudores de las cuentas bancarias.

b) Interesak, errekarguak eta zehapen administratibo eta penalak.

b) Intereses, recargos y sanciones administrativas y penales.

c) Prozedura judizialetako gastuak.

c) Los gastos de procedimientos judiciales.

Tributuak diruz laguntzeko gastutzat hartuko dira dirulaguntzaren onuradunak benetan ordaintzen dituenean. Zeharkako zergak ez dira inongo kasutan diruz laguntzeko gastutzat hartuko, baldin eta

Los tributos son gastos subvencionables, cuando la persona beneficiaria de la subvención los abona efectivamente. En ningún caso, se consideran gastos subvencionables, los impuestos indirectos cuando sean

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 2P9F-2682-4QJC-Z57L
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

berreskuratzekoak edo konpentsatzekoak izan badaitezke. Errentaren gaineko zerga pertsonalak ere ezin izango dira diruz laguntzeko gastutzat hartu.

susceptibles de recuperación o compensación ni los impuestos personales sobre la renta.

Zeharkako kostuei dagokienez, eskuarki onarturiko kontabilitate-arau eta -printzipioen arabera arrazoizkoa den zatia egotziko dio entitate onuradunak lagundutako jarduerari, eta, betiere, kostu horiek jarduera benetan egiten den epeari dagozkion neurrian.

Los costes indirectos habrán de imputarse por la persona beneficiaria a la actividad subvencionada en la parte que razonablemente corresponda de acuerdo con principios y normas de contabilidad generalmente admitidas y, en todo caso, en la medida en que tales costes correspondan al período en que efectivamente se realiza la actividad.

5.- DIRULAGUNTZAREN ZENBATEKOA ETA AURREKONTU-GORDAILUA

5.- IMPORTE DE LA SUBVENCIÓN Y CONSIGNACIÓN PRESUPUESTARIA

Aurreko atalean jaso den bezala, Euskal Ardi Moztaileen Elkarteak (EAME) aurkezturiko dirulaguntza-proiektua 107.564,78 eurokoa da guztira.

Tal y como se ha recogido en el aportado anterior, el proyecto subvencional aportado por la Euskal Ardi Moztaileen Elkartea (EAME) asciende a un total de 107.564,78 euros.

Dirulaguntzaren zenbatekoa, guztira, 15.000 euro da.

El importe de la subvención asciende a un máximo de 15.000 euros.

Dirulaguntza hori Bizkaiko Lurralde Historikoaren 2025erako aurrekontu orokorretan izendatutako aurrekontu-kredituaren kontura ordainduko da: 412102ko Programa, 0203 Zentro Kudeatzailea, 2007/0627 Proiektua, 45100 Sailkapen ekonomikoa.

La subvención se abonará con cargo al crédito presupuestario consignado en los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Bizkaia para el año 2025, recogida en el Programa 412102 de Producción y Sanidad Animal, Centro Gestor 0203, Proyecto 2007/0627 Clasificación económica 45100.

Euskal Ardi Moztaileen Elkartea (EAME) konturakoak izango da diruz lagundutako jarduera guztiz gauzatzeko behar den finantzaketa-aldea; ildo horretan, Dirulaguntzen Araudia onartzen duen martxoaren 23ko 34/2010 FORU DEKRETUAREN 27.2 artikulua aplikatuko da.

Queda de cuenta de la Euskal Ardi Moztaileen Elkartea (EAME) la diferencia de financiación necesaria para la total ejecución de la actividad subvencionada, aplicándose el artículo 27.2 del DECRETO FORAL de la Diputación Foral de Bizkaia 34/2010, de 23 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento de Subvenciones en toda su extensión.

6.- ARAUBIDE JURIDIKO APLIKAGARRIA

6.- RÉGIMEN JURÍDICO APLICABLE.

Foru-agindu honen xede den dirulaguntza honako hauen arabera emango da: Foru Administrazioak emandako dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 9. artikulua eta 20.2.c) artikulua, 26. artikuluari lotuta, eta Foru Arau hori garatzen duen Dirulaguntzen Araudia onartzen duen martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren 12. eta 50. artikuluak.

La subvención objeto de esta Orden Foral se otorga en virtud de los artículos 9 y 20.2.c), en relación con el artículo 26, todos de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, y los artículos 12 y 50 del Decreto Foral 34/2010, de 23 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento de Subvenciones, de desarrollo de la mencionada Norma Foral.

Dirulaguntza emateko araubide juridikoa honako hau izango da:

El régimen jurídico que regula la concesión de la subvención será:

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 2P9F-2682-4QJC-Z57L
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

- 5/2005 Foru Araua, maiatzaren 31koa, Foru Administrazioak emandako dirulaguntzen araubide juridiko orokorra araupetu duena.

- Otsailaren 27ko Bizkaiko 16/2018 Foru Dekretua, Dirulaguntzen Araudia aldatzen duena. Araudi horrek Foru Administrazioaren dirulaguntzen araubide juridiko orokorra (Bizkaiko Foru Aldundiaren martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuak onartua) ezartzeaz gain, gizarte, ingurumen eta bestelako politika publikoei dagozkien klausulak Bizkaiko Foru Aldundiak egiten dituen kontratazio prozeduretan txertatzeko gida onartzen du.

- Martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretua; haren bidez, Dirulaguntzen Araubidea onartzen da, dirulaguntzei buruzko 5/2005 Foru Araua garatzeko.
- Emakume eta Gizonen Berdintasunerako ekainaren 20ko 4/2018 Foru Araua.
- Bizkaiko Foru Aldundiaren 169/2014 Foru Dekretua, abenduaren 16koa; horren bidez Aurrekontuei buruzko Foru Arauaren testu bategina garatzen duen Bizkaiko Lurralde Historikoko Aurrekontuei buruzko Araudi Orokorra onesten da.
- Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorra eta hori garatzen duen araudia
- Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legea, Administrazio Publikoen Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legea.
- Administrazio Elektronikoaren esparruan Elkarreragingarritasunaren Eskema Nazionala arautzen duen urtarrilaren 8ko 4/2010 Errege Dekretua Administrazio Elektronikoaren esparruan, 311/2022 Errege Dekretua, maiatzaren 3koa, Segurtasun Eskema Nazionala arautzen duena.
- Datu Pertsonalak Babesteari eta eskubide digitalak bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoa zein subsidiarioki edo ordezko gisa aplikatzekoa den gainerako araudia.
- Foru-agindu hau eta Administrazio-zuzenbidearen gainerako arauak eta, horiek izan ezean, zuzenbide pribatuko arauak.

- Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral.
- Decreto Foral de Bizkaia 16/2018, de 27 de febrero, que modifica el Reglamento de Subvenciones, por el que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, aprobado por Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 34/2010, de 23 de marzo, y aprueba la guía para la inclusión de cláusulas sociales, medioambientales y relativas a otras políticas públicas en los procedimientos de subvenciones de la Diputación Foral de Bizkaia;
- Decreto Foral 34/2010, de 23 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento de Subvenciones, de desarrollo de la Norma Foral 5/2005 de Subvenciones.
- Norma Foral 4/2018, de 20 de junio, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.
- El Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 169/2014, de 16 de diciembre, por el que se aprueba el Reglamento General Presupuestario del Territorio Histórico de Bizkaia, de desarrollo del Texto Refundido de la Norma Foral General Presupuestaria.
- la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y su normativa de desarrollo

- la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público de las Administraciones Públicas
- El Real Decreto 4/2010, de 8 de enero, por el que se regula el Esquema Nacional de Interoperabilidad en el ámbito de la Administración Electrónica; el Real Decreto 311/2022, de 3 de mayo, por el que se regula el Esquema Nacional de Seguridad.

- la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales, así como la restante normativa que resulte de aplicación con carácter subsidiario o supletorio.
- La presente Orden Foral y Las restantes normas de derecho administrativo y, en su defecto, las normas de derecho privado.

7.- HELBURU BERA DUTEN BESTE

7.- COMPATIBILIDAD O INCOMPATIBILIDAD CON

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 2P9F-2682-4QJC-Z57L
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

DIRULAGUNTZA, LAGUNTZA EDO BALIABIDE BATZUEKIKO BATERAGARRITASUNA ETA BATERAEZINTASUNA

Dirulaguntza bateragarria izango da helburu bera duten beste dirulaguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabide batzuekin, edozein administrazio edo erakunde publiko edo pribaturenak izan, nazionalak, Europar Batasunekoak edo nazioarteko erakundeetakoak izan, dirulaguntza edo laguntza horiei buruzko arauek ezarritakoa ezertan eragotzi gabe.

Hala eta guztiz ere, emandako dirulaguntzaren zenbatekoak, isolatua edo beste dirulaguntza, laguntza, diru-sarrera edo bitartekoekin elkartua, ezingo du inolaz ere diruz lagundutako jardueraren kostua gainditu.

Ildo horretan, Euskal Ardi Moztaileen Elkarteak (EAME), agindu honen bidez diruz lagundutako jarduketak finantzatzeko beste dirulaguntzarik edo laguntzarik jaso badu, idatziz eman beharko dio horren berri Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko Sailari. Finantzaturiko kopurua proiektuaren kostua baino handiagoa bada, gehiegizko kopurua itzuli beharko da, dagozkion berandutze-interesekin batera.

OTRAS SUBVENCIONES, AYUDAS O RECURSOS PARA LA MISMA FINALIDAD.

La subvención será compatible con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera Administraciones o entes públicos o privados, nacionales, de la Unión Europea o de organismos internacionales, sin perjuicio de lo que pudiera establecer la normativa reguladora de dichas subvenciones o ayudas.

No obstante, el importe de la subvención concedida en ningún caso podrá ser de tal cuantía que, aisladamente o en concurrencia con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos, supere el coste de la actividad subvencionada.

En este sentido, la Euskal Ardi Moztaileen Elkartea (EAME) deberá comunicar por escrito al Departamento de Medio Natural y Agricultura la concesión de cualquier subvención o ayuda para la financiación de las actuaciones subvencionadas mediante la presente Orden. En el caso de que se produjera un exceso de financiación respecto del coste del proyecto, deberá reintegrarse el exceso junto con los intereses de demora correspondientes.

8.- BURUTZEKO EPEA

Dirulaguntzaren xede den jarduera 2025eko urtarrilaren 1ean hasiko da eta 2025eko abenduaren 31 baino lehen amaituko da.

Euskal Ardi Moztaileen Elkarteak (EAME), diruz lagundutako jarduera egiteko epea amaitu baino lehen, dirulaguntza emateko ebazpenean aldaketak egin ditzala eskatu ahal izango dio Bizkaiko Foru Aldundiari, finkatutako epeak luzatzeko, emandako zenbatekoa gutxitzeko edo jardueran sartzen diren ekintzak aldatzeko, eta Bizkaiko Foru Aldundiak baimendu egingo ditu, baldin eta ezusteko arrazoiak izan badira edo beharrezkoak badira jarduketak arrakasta izan dezan, betiere dirulaguntzaren helburua edo xedea aldatzen ez denean eta hirugarren batzuen eskubideei kalterik egiten ez zaienean.

8.- PLAZO DE EJECUCION.

La actividad objeto de la subvención se considera iniciada a partir del 1 de enero de 2025 y finalizará con anterioridad al 31 de diciembre de 2025.

Euskal Ardi Moztaileen Elkartea (EAME) podrá solicitar de la Diputación Foral de Bizkaia, antes de que concluya el plazo para la realización de la actividad subvencionada, modificaciones de la resolución de concesión que supongan ampliación de los plazos fijados, reducción del importe concedido o alteración de las acciones que se integran en la actividad, que serán autorizadas cuando traigan su causa en circunstancias imprevistas o sean necesarias para el buen fin de la actuación, siempre que no se altere el objeto o finalidad de la subvención y no se dañen derechos de terceros.

9. DIRULAGUNTZA ORDAINTZEA

Dirulaguntza hau foru-agindu hau onetsi eta gehienez ere 2 hilabeteko epean ordainduko da, eta erakunde onuradunari ez zaio inolako bermerik eskatuko.

9. PAGO DE LA SUBVENCIÓN

El pago de la presente subvención se realizará con la aprobación de la presente Orden Foral en el plazo máximo de 2 meses, no exigiéndose garantía alguna a la entidad beneficiaria.

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 2P9F-2682-4QJC-Z57L
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

10.- JASOTAKO DIRULAGUNTZA JUSTIFIKATZEKO EPEA ETA MODUA

Euskal Ardi Moztaileen Elkarteak (EAME) egindako ekintzak 2026ko martxoaren 31 baino lehen justifikatu beharko dira, eta, horretarako, dokumentazio hau aurkeztu beharko da Bizkaiko Foru Aldundiko Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko Sailaren erregistro orokorrean:

a) Dirulaguntza emateko ezarritako baldintzak bete direla justifikatzen duen jarduera-memoria bat, egindako jarduerak eta lorturiko emaitzak adierazita.

Memorian, nahitaez, genero-ikuspegiarekin lotutako jarduketak egindakoan lortutako emaitzei buruzko atal bat jaso beharko da, sexuaren arabera bereizitako datu estatistikoak barne.

b) Egindako jardueraren kostua justifikatzen duen memoria ekonomiko bat, diruz lagundutako jarduerari egotzitako diru-sarrera eta gastuen egoera-orria jasota. Diruz lagundutako jardueraren diru-sarrera eta gastuen egoera-orria osatzen duten partida guztiak bat etorriko dira martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren 57. artikuluan jasotako edukiarekin.

Dirulaguntzen Erregelamendua onesten duen martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren 57.2.c) artikuluan zehaztutakoarekin bat etorrita, erakundeak ez du aurkeztu beharko memoria ekonomikoan jasotako fakturarik edo dokumentu baliokiderik, eta justifikazioa laginketa bidez egingo da.

Horretarako, memoria ekonomikoa aurkeztu ondoren, Abeltzaintza Zerbitzuak adieraziko dizu gastuen egoera-orrian jasotakoetatik zer faktura eta/edo merkataritzako trafiko juridikoan haien froga-balio baliokidea duten gainerako zer agiri aurkeztu behar dituzun (jatorrizkoak zein kopiak) egiaztatzeko.

11.-PROZEDURA AGINTZEKO ETA IZAPIDETZEKO ORGANO ESKUDUNA

Abeltzaintza Zerbitzua izango da prozedura kudeatzen duen organoa. Hark ofizioz egingo ditu beharrezkotzat jotzen dituen jarduketak, oinarri hartu beharreko datuak zehazteko, ezagutzeko eta egiaztatzeko. Izan

10.- PLAZO Y FORMA DE JUSTIFICACIÓN DE LA SUBVENCIÓN PERCIBIDA.

La justificación de las acciones realizadas por parte de Euskal Ardi Moztaileen Elkartea (EAME) deberá efectuarse antes de 31 de marzo del 2026 mediante la presentación en el Registro General del Departamento de Medio Natural y Agricultura de la Diputación Foral de Bizkaia de la siguiente documentación:

a) Una memoria de actuación justificativa del cumplimiento de las condiciones impuestas en la concesión de la subvención, con indicación de las actividades realizadas y de los resultados obtenidos.

Esta memoria deberá contener, necesariamente, un apartado sobre los resultados obtenidos en la realización de las actuaciones con perspectiva de género, incluidos datos estadísticos segregados por sexo.

b) Una memoria económica justificativa del coste de la actividad realizada, que contendrá un estado de ingresos y gastos imputados a la actividad subvencionada. Cada una de las partidas que componen el estado de ingresos y gastos a la actividad subvencionada, se ajustarán al contenido previsto en el artículo 57 del Decreto Foral 34/2010, de 23 de marzo.

De conformidad con lo dispuesto en el art. 57.2. c) del Decreto Foral 34/2010 de 23 de marzo por el que se aprueba el Reglamento de Subvenciones, la entidad estará exenta de presentar facturas o documentos equivalentes incorporados a la memoria económica y la comprobación de la justificación se realizará mediante muestreo.

A tal fin, una vez presentada la memoria económica, el Servicio de Ganadería le indicará que facturas y/o demás documentos de valor probatorio equivalentes al tráfico jurídico mercantil de las recogidas en el estado de gastos deberá presentar en original y copia para su comprobación.

11.-ORGANO COMPETENTE PARA LA ORDENACIÓN E INSTRUCCIÓN DEL PROCEDIMIENTO.

El Órgano gestor del procedimiento será el Servicio de Ganadería, el cual realizará de oficio cuantas actuaciones estime necesarias para la determinación, conocimiento y comprobación de los datos en virtud de

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 2P9F-2682-4QJC-Z57L
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

ere, datu horiek ezinbestekoak izango dira agindu honen xede den dirulaguntza aitortzeko eta justifikatzeko, bai eta ebazpena eman behar duen organo eskudunari ebazpen-proposamena egiteko.

los cuales debe formularse la concesión y justificación de la subvención objeto de esta orden y su propuesta de resolución al Órgano competente para resolver.

Espedientea izapidetu bitartean, instrukzio-organoak beharrezko datuak zehazteko eta egiaztatzeko behar adina informazio eta dokumentu gehigarri eskatu ahal izango ditu. Interesdunak izapide horiek betetzeko jardunik bideratu ezean, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkideari buruzko urriaren 1eko 39/2015 Legeak xedatutakoari jarraituko zaio.

Durante la instrucción del expediente el Órgano instructor podrá requerir cuanta información y documentos adicionales precise para determinar y comprobar los datos necesarios. En el supuesto de inactividad de la persona interesada en la cumplimentación de estos trámites, se estará a lo dispuesto en la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Común de las Administraciones Públicas.

12.-DIRUZ LAGUNDUTAKO JARDUKETEN PUBLIZITATEA:

12.-PUBLICIDAD DE LAS ACTUACIONES SUBVENCIONADAS:

1.- Euskal Ardi Moztaileen Elkarteak (EAME) Bizkaiko Foru Aldundiak emandako lankidetza zabaltzeko konpromisoa hartzen du; horretarako, proiektuaren instalazioetan eta dibulgazio edo erreferentziako elementu guztietan foru aldundiaren irudi korporatiboa txertatuko du.

1.- Euskal Ardi Moztaileen Elkartea (EAME) se compromete a difundir la colaboración prestada por la Diputación Foral de Bizkaia, insertando la imagen corporativa de la Diputación Foral, como entidad financiadora, en todo elemento divulgativo o referencial del mismo.

2.- Eginbehar hori betetzen ez bada, Dirulaguntzei buruzko 5/2005 Foru Arauak IV. tituluan aurrez ikusitako araubidea aplikatuz izan daitezkeen erantzukizunak alde batera utzi gabe, hurrengo arauak aplikatuko dira:

2.- De incumplirse esta obligación, y sin perjuicio de las responsabilidades en que, por aplicación del régimen previsto en el título IV de la Norma Foral 5/2005 de Subvenciones pudieran corresponder, se aplicarán las siguientes reglas:

a) Oraindik baldintzak betetzea posible bada, Bizkaiko Foru Aldundiko Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko Sailak onuradunari 15 egunetik beherako epean zehaztutako hedapen-neurriak har ditzan eskatuko dio eta, Dirulaguntzei buruzko Foru Arauak 33. artikuluan xedatutakoa aplikatuz, ez betetzeak dituen ondorioei buruz berariaz ohartaraziko dio. Baliogabetzeko edo itzultzeko erabakirik ezingo da hartu, Bizkaiko Foru Aldundiko Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko Sailak izapide hori bete gabe.

a) Si resultara aún posible su cumplimiento en los términos establecidos, el Departamento de Medio Natural y Agricultura de la Diputación Foral de Bizkaia requerirá a la beneficiaria, para que adopte las medidas de difusión establecidas en un plazo no superior a 15 días, con expresa advertencia de las consecuencias que de dicho incumplimiento pudieran derivarse por aplicación del artículo 33 de la Norma Foral de Subvenciones. Sin que pueda adoptarse ninguna decisión de revocación o reintegro sin que el Departamento de Medio Natural y Agricultura de la Diputación Foral de Bizkaia hubiera dado cumplimiento a dicho trámite.

b) Neurri hauek eragindako jarduerak jada eginak daudelako baldintzak betetzea ezinezkoa bada, Bizkaiko Foru Aldundiko Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko Sailak hautazko neurriak zehaztu ditzake, betiere, jaso den finantzaketa publikoa hasieran adostu den norainoko berarekin hedatu ahal bada. Bizkaiko Foru Aldundiko Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko Sailak onuradunari egin dion

b) Si por haberse desarrollado ya las actividades afectadas por estas medidas, no resultara posible su cumplimiento en los términos establecidos, el Departamento de Medio Natural y Agricultura de la Diputación Foral de Bizkaia podrá establecer medidas alternativas, siempre que estas permitieran dar la difusión de la financiación pública recibida con el mismo alcance de las inicialmente acordadas. En el

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 2P9F-2682-4QJC-Z57L
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

eskakizun neurriak hartzeko hamabost (15) egunetik beherako epea zehaztuko da eta Dirulaguntzei buruzko Foru Arauak 33. artikuluan xedatutakoa aplikatuz, ez betetzeak dituen ondorioei buruz berariaz ohartaraziko dio.

requerimiento que se dirija por el Departamento de Medio Natural y Agricultura de la Diputación Foral de Bizkaia a la entidad beneficiaria, se fijará un plazo no superior a 15 días para su adopción con expresa advertencia de las consecuencias que de dicho incumplimiento pudieran derivarse por aplicación del artículo 33 de la Norma Foral de Subvenciones.

13.- ZERGA-BETEBEHARRAK, GIZARTE-SEGURANTZAREKIKOAK ETA DIRULAGUNTZAK ITZULTZEAREN ONDORIOZKOAK

13.- OBLIGACIONES TRIBUTARIAS, CON LA SEGURIDAD SOCIAL Y POR REINTEGRO DE SUBVENCIONES

Euskal Ardi Moztaileen Elkarteak (EAME) egunean izan beharko ditu indarrean dauden xedapenek ezarritako zerga-betebeharrak edo Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak, bai eta dirulaguntzak itzultzeko prozeduraren ebazpenaren bidez sortutako zorrei dagozkienak ere.

Euskal Ardi Moztaileen Elkartea (EAME) deberá estar al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias o frente a la Seguridad Social impuestas por las disposiciones vigentes; así como en el cumplimiento de las correspondientes a deudas generadas por resolución de procedimiento de reintegro de subvenciones.

Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko Saileko Abeltzaintza Zerbitzuak, Bizkaiko Elkarreragingarritasun Nodoaren bidez, onuradunaren datuak egiaztatuko eta kontsultatuko ditu, baldin eta Administrazioaren esku badaude, laguntza horien administrazio-izapideak egiteko. Berariazko aurkakotasunik ezean, aurka egiteko arrazoiak adierazteaz gain, dagozkion datuak edo dokumentuak aurkeztu beharko dira. Arrazoi teknikoengatik elkarreragingarritasuna ezinezkoa bada, Landa Garapeneko Zerbitzuak izapideak egiteko behar diren datuak edo dokumentuak eskatu ahal izango ditu, Administrazio Prozedura Erkidearen 39/2015 Legearen 28.2 artikuluan aurreikusitakoaren arabera, Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamenduaren 6.e) artikuluari dagokionez (pertsona fisikoak datu pertsonalen tratamenduari eta datu horien zirkulazio askeari dagokienez babesteari buruzkoa da erregelamendu hori).

El Servicio de Ganadería del Departamento de Medio Natural y Agricultura mediante el Nodo de Interoperabilidad de Bizkaia, realizará las comprobaciones y consultas necesarias de los datos de la persona beneficiaria requeridos para la tramitación administrativa de estas ayudas que obren en poder de la Administración, salvo oposición expresa de las mismas, en cuyo caso, además de indicar los motivos de su oposición, deberán aportarse los datos o documentos correspondientes. Si por causas técnicas la interoperabilidad no fuera posible el Servicio de Desarrollo Rural podrá requerir datos o documentos necesarios para la tramitación, todo ello según los términos previsto del artículo 28.2 de la Ley 39/2015 de Procedimiento Administrativo Común, en relación al artículo 6.e) del Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos.

Baldin eta egiaztapenean antzematen bada erakunde onuradunak ez duela betetzen aurreko paragrafoan ezarritakoa, hamar (10) eguneko epealdia emango zaio, bere egoera erregularizatzeko, eta adieraziko zaio, hori egin ezean, Aldundiaren ekarpena jasotzeko eskubidea kenduko zaiola, administrazio-ebazpen baten bitartez.

Si como consecuencia de la comprobación efectuada resulta que tal entidad incumple lo establecido en el párrafo anterior, ésta será requerida para que en el plazo de 10 días regularice tal situación con indicación de que, en caso contrario, pierde el derecho a la aportación económica foral, previa la correspondiente resolución administrativa.

Dirulaguntza ez da ordainduko, eskaera izapidetu bitartean eskatzaileak ez baditu egunean zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak edo zorduna bada dirulaguntzak itzultzeko prozeduraren

No se materializaría el pago de la subvención si a la fecha de su tramitación no se está al corriente en el cumplimiento de las citadas obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social, o sea deudora por

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 2P9F-2682-4QJC-Z57L
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

ebazpen baten bidez.

Horrez gain, onuradunei laguntza horiek eman eta, hala dagokionean, ordaintzeko, ezinbestekoa izango da Bizkaiko Foru Aldundiak eta haren erakunde autonomoek eman dituzten izaera bereko laguntzen edo dirulaguntzen inguruan hasten diren dirua itzultzeko prozedurak edo zehapen prozedurak amaituta egotea.

14.- BALDINTZAK EZ BETETZEA ETA ITZULKETAK

Foru-agindu honetan ezarritako betebeharren artean edozein bete gabe uzten bada, emandako dirulaguntza itzuli egin beharko da. Itzulketa prozedurak maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauko 33. artikuluan eta ondorengoetan ezarritakora egokituko dira; arau horrek Foru Administrazioak ematen dituen dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen du.

a) Dirulaguntza jasotzeko behar diren baldintzak faltsutuz edo dirulaguntza jasotzea galaraziko luketen datuak ezkutatuz jaso bada dirulaguntza.

b) Helburua, jarduera edo aktibitatea zati batez edo osorik ez betetzea, edo dirulaguntza emateko oinarri den jokabidea ez izatea.

c) Egiaztatu beharreko betebeharra ez betetzea.

d) Ezarritako kontrol jarduketak oztopatzea edo egiteari uko egitea.

2.- Aurreko paragrafoan adierazitako inguruabarretatik kanpo, eta betiere, onuradunak zalantzarik gabe konpromisoak betetzeko egindako jarduera egiaztatuz gero, baldintzak zati batean betetzen badira edo epe barruan jardueraren zati bat besterik egin ez bada, dirulaguntzaren zati bat ordainduko da edo, hala badagokio, zati bat itzuli beharko da. Kasu horietan, kopuru osoaren gainean egindako jardueraren proportzioa aplikatuko da.

3.- Bizkaiko Foru Aldundiko zerbitzuek egiaztapen edo kontrol finantzarioa egin ondoren, jada dirulaguntza jaso denean egindako gastu guztiak edo zati bat ez direla ordaindu azaltzen bada eta hartzekodunek eska baditzakete, itzultzeko eskatuko da eta, horretarako,

resolución de procedimiento de reintegro de subvenciones.

Asimismo, la concesión y, en su caso el pago de las ayudas a las entidades beneficiarias quedará condicionadas a la terminación de cualquier procedimiento de reintegro o sancionador que, habiéndose iniciado en el marco de ayudas o subvenciones de la misma naturaleza concedidas por la Diputación Foral de Bizkaia y sus organismos autónomos, se halle todavía en tramitación.

14.- INCUMPLIMIENTO Y REINTEGROS.

Procederá el reintegro de la subvención concedida por incumplimiento de cualquiera de las obligaciones establecidas en la presente Orden Foral. El procedimiento de reintegro se ajustará a lo previsto en los artículos 33 y siguientes de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por el que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, y concordantes de su Reglamento, entre ellas:

a) Obtención de la subvención falseando las condiciones requeridas para ello u ocultando aquellas que lo hubieran impedido.

b) Incumplimiento total o parcial del objetivo, de la actividad o la no adopción del comportamiento que fundamentan la concesión de la subvención.

c) Incumplimiento de la obligación de justificación.

d) Negativa u obstrucción a las actuaciones de control establecidas.

2.- Fuera de los supuestos del párrafo precedente, el cumplimiento parcial de las condiciones o la realización en plazo de sólo una parte de la actividad, siempre que se acredite una actuación de la beneficiaria inequívocamente tendente a la satisfacción de los compromisos, dará lugar al pago parcial de la subvención o, en su caso, al reintegro también parcial aplicando la proporción en que se encuentre la actividad realizada respecto de la total.

3.- Si de la realización de una comprobación o control financiero por los servicios de la Diputación Foral de Bizkaia se pusiera de manifiesto la falta de pago de todos o parte de los gastos realizados, después de cobrada la subvención, siendo exigibles por los

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 2P9F-2682-4QJC-Z57L
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

proportzionaltasunaren printzipioa erabiliko da. Hori horrela, dirulaguntza itzuli beharko da, diruz lagundu eta egotzitako gastu guztien gainean ordaindu gabeko gastuen proportzioan.

4.- Era berean, dirulaguntzaren zenbatekoak, isolatua edo beste dirulaguntza, laguntza, diru-sarrera edo bitartekoekin elkartuta, diruz lagundutako jardueraren kostua gainditzen duenean, dirulaguntza jaso duen jardueraren kostuaren gainean lortutako soberakina itzuli beharko da eta dagozkion berandutza-interesak eskatuko dira.

15.- DIRULAGUNTZA ITZULTZEA, BEREZKO EKIMENEZ

Euskal Ardi Moztaileen Elkarteak (EAME) jasotako dirulaguntza osoa edo horren zati bat itzuli ahalko du bidezko ordainketa-gutunaren bidez, 34/2010 Foru Dekretuaren 76. artikuluaren arabera.

16.- DIRULAGUNTZAREN FINANTZA KONTROLA.

Euskal Ardi Moztaileen Elkarteak (EAME) Foru Administrazioko organoei laguntzera eta horiek eskatzen dioten informazioa ematera behartuta egongo da, 5/2005 Foru Arauaren 41. artikuluan xedatutakoaren arabera, besteak beste:

a) Egiaztatu nahi den dokumentazioa, euskarri informatikoan dauden programak eta artxiboak barne, libreki lortzea.

b) Dirulaguntza oker lortu, gozatu edo erabili dela susmatzen denean, operazio horiei buruz fakturen, dokumentu baliokideen edo beste edozein dokumenturen kopia lortzea edo atxikitzea.

2.- Eginbehar hori betetzeari uko egiten bazaio, oztopoa, aitzakia, traba edo ukoa izango da, Dirulaguntzei buruzko 5/2005 Foru Arauak 33. artikuluan aurrez ikusten duenerako, legozkiokeen zehapenak alde batera utzi gabe.

3.- Onuradunak Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko Sailari jakinarazi beharko dio dirulaguntza ematean kontuan hartu diren baldintzak aldatzen dituen inguruabarren bat gertatu bada edo xede

respectivos acreedores, se exigirá el reintegro aplicando el principio de proporcionalidad, a cuyo efecto se considerará reintegrable la subvención en proporción a los gastos no pagados respecto al total de gastos subvencionables imputados.

4.- Igualmente, cuando el importe de la subvención aisladamente o en concurrencia con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos, supere el coste de la actividad subvencionada, procederá el reintegro del exceso obtenido sobre el coste de la actividad subvencionada, así como la exigencia del interés de demora correspondiente.

15.- DEVOLUCIÓN DE SUBVENCIÓN POR PROPIA INICIATIVA.

Euskal Ardi Moztaileen Elkartea (EAME) podrá efectuar la devolución total o parcial de la subvención recibida mediante la pertinente carta de pago, de conformidad con el artículo 76 del Decreto Foral 34/2010.

16.- CONTROL FINANCIERO DE LAS SUBVENCIONES.

Euskal Ardi Moztaileen Elkartea (EAME) estará obligada a prestar colaboración y facilitar cuanta documentación le sea requerida por los órganos de la Administración Foral, todo ello de conformidad con lo dispuesto en el artículo 41 de la Norma Foral 5/2005, entre ellas:

a) El libre acceso a la documentación objeto de comprobación, incluidos los programas y archivos en soportes informáticos.

b) La obtención de copia o la retención de las facturas, documentos equivalentes o sustitutivos y de cualquier otro documento relativo a las operaciones en las que se deduzcan indicios de la incorrecta obtención, disfrute o destino de la subvención.

2.- La negativa al cumplimiento de esta obligación se considerará resistencia, excusa, obstrucción o negativa a los efectos previstos en el artículo 33 de Norma Foral 5/2005 de Subvenciones, sin perjuicio de las sanciones que, en su caso, pudieran corresponder.

3.- La beneficiaria deberá poner en conocimiento del Departamento de Medio Natural y Agricultura cualquier circunstancia que suponga una alteración de las condiciones tenidas en cuenta en la concesión de la

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 2P9F-2682-4QJC-Z57L
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

bererako beste laguntza edo dirulaguntza publikoren bat lortu bada.

4.- Erakunde onuradunak jasotako funtsen aplikazioaren frogagiriak gorde behar ditu, agiri elektronikoak barne, egiaztatzeko eta kontrolatzeko jarduketetan erabilgarri izan daitezkeen bitartean.

17.- DIRUZ LAGUNDUTAKO JARDUKETAREN EGIAZTAPEN MATERIALA

Bizkaiko Foru Aldundiak aldian behin ikuskapenak egin ahal izango ditu diruz lagundutako jardueraren nondik norakoak aztertzeko, eta obra amaitutakoan egiaztatu egingo du emandako dirulaguntza behar bezala erabili dela.

18.- ARAU-HAUSTEAK ETA ZEHAPENAK

Administrazio arloko arau-hausteak izango dira Dirulaguntzei buruzko Foru Arauan zehaztutako ekintzak edo ez-egiteak, eta arduragabekeria huts gisa zehatu ahalko dira. Horien erantzulea Euskal Ardi Moztaileen Elkartea (EAME) izango da, dirulaguntzaren erakunde onuraduna den aldetik.

19.- DATUEN BABESA

Datu pertsonalak babesteko araubide aplikagarria honako hau da: Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016/679 (EB) Araudia, 2016ko apirilaren 27koa, datu pertsonalen tratamenduari eta datu horien zirkulazio askeari dagokienez pertsona fisikoak babesteari buruzkoa, eta 3/2018 Lege Organikoa, abenduaren 5ekoa, datu pertsonalak babesteari eta eskubide digitalak bermatzeari buruzkoa.

Diruz lagundutako erakundeak une oro egokitu beharko du diruz lagundutako jardueraren garapena, Datuak Babesteko Araudi Orokorrari eta Datuak Babesteko Lege Organikoari men eginez.

Diruz lagundutako jarduera garatzean eta haren helburua betetzeko Bizkaiko Foru Aldundiaren eta diruz lagundutako erakundearen artean datu pertsonalen tratamendua egin behar bada, tratamendu hori lehen aipatutako indarreko legerian ezarritako betekizun eta izapideei jarraiki egingo da.

subvención y la obtención de otras ayudas o subvenciones públicas para la misma finalidad.

4.- La Entidad beneficiaria deberá conservar los documentos justificativos de la aplicación de los fondos recibidos, incluidos los documentos electrónicos, en tanto puedan ser objeto de las actuaciones de comprobación y control.

17.- COMPROBACION MATERIAL DE LAS ACTUACIONES SUBVENCIONADAS

La Diputación Foral de Bizkaia podrá realizar inspecciones periódicas a fin de comprobar la marcha y el grado de ejecución de actuaciones objeto de subvención y, en todo caso, una vez finalizada comprobará la materialización de la subvención concedida.

18.- INFRACCIONES Y SANCIONES.

Constituyen infracciones administrativas las acciones u omisiones tipificadas en la Norma Foral de Subvenciones y serán sancionables incluso a título de simple negligencia, siendo responsable de las mismas la Euskal Ardi Moztaileen Elkartea (EAME) como entidad beneficiaria de la subvención.

19.- PROTECCIÓN DE DATOS

El régimen de protección de datos personales aplicable es el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos, y la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de datos personales y garantía de los derechos digitales.

La entidad subvencionada deberá en todo momento, adecuará el desarrollo de la actividad subvencionada en el pleno respeto al RGPD y a la LOPDGDD.

Si en el transcurso de la actividad subvencionada y para dar cumplimiento a la finalidad de la misma es preciso realizar tratamiento de datos personales entre la Diputación Foral de Bizkaia y le entidad subvencionada, este tratamiento se efectuará con los requisitos y tramites establecidos en la legislación vigente antes mencionada.

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 2P9F-2682-4QJC-Z57L
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

HIRUGARRENA.- Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko Saileko foru-diputatuari ahalmena ematen zaio foru-agindu honetan xedatutakoa betearazteko eta betetzeko behar diren xedapen guztiak emateko.

LAUGARRENA- Ebazpen honen berri ematea Euskal Ardi Moztaileen Elkarteari (EAME).

BOSTGARRENA.- Ebazpen honek administrazio bidea bukatzen du eta bere aurka administrazioarekiko auzi errekurtsoa jarri ahal izango da 3/1987 Foru Arauaren 69.1.d) artikuluan ezarritakoaren arabera ebazpen hori Bilboko administrazioarekiko auzien jurisdikzio organoetan jakinarazi eta hurrengo egunetik aurrera zenbatzen hasita bi (2) hilabeteko epean (Administrazioarekiko auzien jurisdikzioaren uztailaren 13ko 29/1998 Legearen 8-10 artikuluak).

Aurreko paragrafoan adierazitakoa gorabehera, aipatutako ebazpenaren aurka, nahi izanez gero eta arestian aipatutako errekurtsoa jarri aurretik, berraztertze-errekurtsoa jarri ahal izango zaio Bizkaiko Foru Aldundiko Ingurune Naturala eta Nekazaritza Sustatzeko foru diputatuari, 2015eko urriaren 1eko 39/2015 Legearen 123. eta 124. artikuluekin eta haiekin bat datozenetan xedatzen denarekin bat. Horretarako hilabeteko epea izango du, ebazpena jaso eta biharamunetik zenbatzen hasita. Edonola ere, interesdunak bere eskubideak defendatzeko egoki iritzitako beste edozein ekintza egin edo errekurtso jar dezake.

TERCERA. - Se faculta a la Diputada Foral del Departamento Medio Natural y Agricultura para dictar cuantas disposiciones resulten necesarias para la ejecución y cumplimiento de lo dispuesto en la presente Orden Foral.

CUARTO.-Notificar la presente resolución a Euskal Ardi Moztaileen Elkartea (EAME).

QUINTO- Frente a la presente resolución que pone fin a la vía administrativa, según lo establecido en el artículo 69.1.d) de la Norma Foral 3/1987, se podrá interponer recurso contencioso administrativo en el plazo de dos (2) meses a contar desde el día siguiente a la notificación de dicha resolución ante los órganos de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa de Bilbao (art. 8-10 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa).

Sin perjuicio de lo señalado en el párrafo anterior, con carácter potestativo y previo, podrá interponer contra la resolución indicada Recurso de Reposición ante la Ilma. Sra. diputada foral de Medio Natural y Agricultura de la Diputación Foral de Bizkaia, en el plazo de un mes a partir del día siguiente a su recepción, conforme a lo establecido en los artículos 123 y 124 y concordantes de la Ley 39/2015, de 2 de octubre. Todo ello sin perjuicio de cualquier otra acción o recurso que estimase oportuno interponer en defensa de sus derechos.

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 2P9F-2682-4QJC-Z57L
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

Sin./Fdo.: IÑAKI ARRAZOLA MADINA - 2025-07-18
ABELTZAINTZA ZERBITZUKO BURUA
JEFE/A SERVICIO DE GANADERÍA

Sin./Fdo.: ANDONI AGIRREBEITIA ABENDIBAR - 2025-07-18
NEKAZARITZA ZUZENDARITZA NAGUSIA-REN ZUZENDARI NAGUSIA
DIRECTOR/A GENERAL DE DIRECCIÓN GENERAL DE AGRICULTURA

Sin./Fdo.: ARANTZAZU ATUCHA LEJARRETA - 2025-07-18
INGURUNE NATURALA ETA NEKAZARITZA SUSTATZEKO SAILA-REN FORU DIPUTATUA
DIPUTADO/A FORAL DE DEPARTAMENTO DE MEDIO NATURAL Y AGRICULTURA

Akordioa/Acuerdo: OF 05742/2025 - Data/Fecha: 2025-07-18
BIZKAIKO FORU ALDUNDIA-DIPUTACION FORAL DE BIZKAIA - 2025-07-18